மாநகராட்சி மன்றம் யாழ்ப்பாண்ம். **இ**டைக்கப்பெற்ற து 15 期上 1998

உரிய நடவழக்கைக்காக

News and Articles in Tamil and English Please send them to:

THE EDITOR.

'The Morning Star, Diocesan Office, Vaddukoddai

Registered as a Nespaper at the General Post Office, Sri Lanka

Under No.Q/J/104/News/

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vel 157

17 July 1998

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

ப்ச'வது சன நூல்சம் 16 JUL 1998 மாநகராட்சி மன்றம்

Subscription Island Rs 1-21 For Advertisements

Apply to: THE MANAGER

> The Morning Star, Diocesan Office, Vaddukoddai

BICKNELL'S

PRIME-GIVING

JAFFNA COLLEGE, 27 JUNE 1998 Prize Day Address By Dr JOHN BICKNELL Ingu Vanthirukum 4naivarukum! VANNAKUM, VANNAKUM, VANNAKUM!

Bishop Jebanesan, Principal Rajanayagam. distinguished guests, members of the faculty, parents, alumni and all of you stulents, I bring you greetings from the Trustees of the Jaffna College Funds and congratulations on this celebration of the 175th anniversary of the founding or Jaffna College, here in Vaddukoddai, in July of 1823. May I say how honored I am to be asked to represent the Trustees here today and even more honored at being asked to give the Prizes Giving Address.

It was just fifiteen years ago that I stood here with my dear wife Evang line, who was dressed in my mother's blue and gold sari Evangeline sends her greetings to all and wishes she could be here as she was in 1936 and again in 1983. Those first three months of 1983 are among the happiest of our lives; we were able to see our old friends and make new ones, to walk the roads and paths among the paddy fields, to hear the kuil in the morning and the kili in the evening, to taste nulla mampalam (mangoes) and (nulla choru - curry) delicious curries, to see the new library and to watch a foot ball march at the Bicknell pavilion, to hear good carnatic music, and most of all to be here, in Vaddukoddai, my native place,

my boyhood home

My father's pleasure in watching the rice harvest. "men and women in their gaily colored clothes, cutting the paddy with a sickle, threshing it by hand and piling it up on the bullock carts"

Three months later took place the bloody events that began the dreadful cycle of violence that continues to this day. Thousands have been killed, thousands driven from their homes, or arrested; a foreign army in occupation. I need not add to your pain by reciting to you your own recent history. Despite all this, "Through the iron jaws of death we saw Life spying." Despite all this. Jaffna College, though interrupted, carries on; classes have been held in Jaffna and in Vaddukoddai. Students have come when they could, and the faculty have been in the classrooms to receive and teach them. The Light of Life shines in the darkness.

Nor is this the first time the threat of extinction has been removed by the action of courageous and enlightened Tamils. In fact, has this not been the history of the college? Founed in July of 1823, the college (named the Seminary for convenience). flourished until 1855, when missionaries closed it down; higher education in Jaffna lapsed for seventeen years, until Tamil leaders and Tamil scholars called a meeting to create "an educational institution of (Contd to Page 4)



We remember with gratitude the services rendered by Rev John Bicknell, who was the Principal, Jaffna College (1915 - 1936) We thought it is fitting to quote what Bishop Kulandran has said in his book "A History of Jaffna College" (1923 - 1981) about Rev. Bicknell and his School, because his only son Dr. John Walter Bicknell was present amongst us as Chief Guest at the 175th Anniversary Celebrations

"During the period we have covered, the College has gone through the regimes of five principals. Practi cally the whole of the period is within the memorof many still living. (Contd to Page 2)

New Chaplain

To Madurai

Rev. J. Jebamohan of the Church of Ceylon has been appointed Chaplain of the University of Jaffna. He will assume duties on the First of October 1998.

Benjamin Jeyarajah our worker at Usan will be leaving for T. T. S. Madurai in July 1998 to complete his B. D. studies. He will return to the Diocese before the general transfer in May 1999

A Thanksgiving

of Thanks giving in memory of Mrs. Flory Ratnam Blanchard was held on 30th May 1998 at the St. Margret's in the Pines, Anglican Church in Scarborough. Canada

The incumbent priest Rev Dr. Rowland M. Kawano conducted the service. Lessons were read by her son Rajadurai and her grandson Nimalan Rev. H. R. S. Jeyachan. rdan formerly of the Methoditst Church in Sri Lanka pneached a sermon on the, text "... and let us run with patience, the race that is set before us" Heb. 12:1

Tribute to her life was paid by her daughter - in-law Rajamalar. She spoke of the dedicated life of Mrs. Blan-

chard who as a young widow at the age of 30, overcame all the difficulties and brought up her four childran single handedly to success? Reference was made to some of Mrs. Blanchard's out standing characteristics. Her life was compared to a lamp that dispels the gloom and lights any place where it is placed. Her well ordered life and her strong faith in the Lord were cited as the secret behind her long and healthy life of almost 98 years.

A Thanksgiving prayer was offered by Pastor Benjo Ponniah Rev. Dr. Kawano pronounced the Benediction.

This well attended service followed by fellowship was

A Tribute to Mrs. Jeevamalar Rasiah It was with great sadness

that we received the shocking news from Jaffna of the sudden death of Jeevamalar Rasiah sister of Mrs. Rajamalar Blanchard. I am thankful for this opportunity to say a few words about Jeeva as she was my contemporary at Uduvil Girls' High School and later at Women's Christian College. Madras.

Jeevamalar Rasiah was the youngest of four children of Mr, & Mrs. Nagamuthu of Varany and was born in 1931. They were a family of teachers and educationists contributing much towards the education of our children in Jaffna schools. Both parents were school teachers. Mr. N. S. Ratnasingam. the oldest brother was Principal, Jaffna Central College. The late Mr. N. R. Balasingam rose up to be Chief Education offier and had served in various parts of Sri Lanka. Mrs. Rajamalar Blanchard was on the staff of Methodist Girls' High School, Point Pedro and later at Vembadi Girls' High School, Jaffna Jeeva was on the staff of Pandatheruppu Girls' High School throughout her teaching career.

I have known Jeeva as a student at Uduvil Girls' High School. We were together in the school hostel. She

was always a qualities of leadership as a student. She was a person of deep faith. I have heard her speaking a number of times at our school chapel services for students.

It was the tradition at Uduvil for students to lead in worship and give short messages every Thuraday morning our beautiful chapel. She was very much involved in the activities of the Y.W. C.A and S.C. M. at school

In 1949 when Miss Paramasamy was the Principal, Jeeva and I had the rare opportunity of attending the all island S C M conference in Peradeniya as delegates from Uduvil.

I was happy to enjoy the company of Jeeva agai When School till her retirement in the late 80's She got married in 1959. Her husband Mr Rasiah was a Post Mast He died some time ago and Jeeva was a young widow. Their only son Dhayaparan is now in Swizerland.

(Contd to Page 4.)

Bicknell's School

The Principal is, of course, the most important member not merely of the Staff but of the entire community of school. He cannot help imparting his characteristic qualities to it; and Jaffna College at this time particularly fortunate in its Principal; the Rev. John Bicknell. He was a product of Yale one of the foremost Universities of America. He had, as we saw, been here in the early part of the century as a Professor. At the end of 1915 he had come back to be the Principal; and he had already been Principal for fully seven years when the Jubilee and Centenary celebrations had taken place.

In 1923 he was a little more than 45 years of age and, therefore, at the height of his powers. The seven years that went before and the thirteen years that were to come may specifically be called "The Bicknell Era", not because he was the Principal but because he dominated it. Tall and handsome, he had a vibrant personality that compelled attention. Even when he was still and silent, his presence could by no means be ignored. When he rose to speak, there was no doubt of this compelling quality. He dominated every group or assembly or meeting in which he was.

Though he could have dominated an assembly, even if he had been a strong and silent personality, he had a gift which enabled him to project his personality, the gift of oratory when he cleared his throat and opened his lips, he could travers the whole gamut of public I was at Women's ristian speech at will. Humour and College, Madras though she pathos, irony and sarcasm, came a year later. She gra. anecdote and impassioned uttduated with a science degree erance came to him easily majoring in Botany, in 1956 and naturally. Every speech and served on the staff of of his was eloquent; humour Pandatheruppu Girls' High merely punctuated it. When the occasion was high and notable he could be depended on to rise to it without effort. One such occasion was the large public rally on th Police grounds to celebrate the conclusion of the Versailles "Peace Conference" in 1919, after the end of World

War I.

As head of a school he was in his proper place. He might have been a good teacher, if he had cared to specialise in any subject; which he had not. He had taught earlier and did even later; however, one supposes that whenever he did, the students went away more inspired than edified. But as an administrator both in the office and as supervisor of the various activities of the school, he was hard to excel. It was his habit to walk down the verandahs every morning to see how the classes were getting along. He would often walk into a class and sit alongside the students to see how the teacher taught and later would send him a note of his comments If a teacher happened to be absent he would walk straight to the teacher's table and attempt to carry more or less allowing students to teach him. arose the story (true or false) of his getting stuck on the question of whether the word "of" was a preposition or conjunction. Nor did he miss the playing fields and would be present at all the chief matches.

His most important qualification for his task however was his entire dedication to the school. He expressed this in a curious manner when he was speaking about his colleague, Mr. J V Chelliah. He said that in a cricket match, if a Jaffna College boy lost his wicket, both he and Mr. Chelliah somehow would feel that that ball was a "no ball".

And when all is said and done, to those who have known him it is still Bicknell's School. So much had he stamped himself on the administration, the life and the outlook of the Staff and students, that those who came after him were to a large extent living on the heritage he had left; and those who go out of here, though they know it or net, carry with them the vestages of the ideals that had inspired him. So had he loved the School, as no man before or since has done, that (Contd. to Page 4)



உதயதாரகை

லாம் பெத் மகாநாடு-1998

லாம்பொத் மகாநாடு யூலை மாதம் 18ம் திகதி சுந் தர்புரி பேராயரின் உத்தயோ பூர்வமான வாசஸ்தலத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றது. இந்த மகாசபை 10 வருடங்களு கொரு முறை கூடுகின்றது. இது अमं की शी कं क लंग பேராயர்களின் ஒன்று கடலாகும். இந்த வரு டம் கந்தர்புரி பேராயர் மேன்மை தங்கிய ஜோஜ் கேரி அவர்கள் அங்கிலிக்கன் பேரா யர்களையும் அங்கிலிக்கன் திருச்சபையுடன் சம்பூரண உறவு பூண்டிருக்கும் திருச்சபை பேராயர்களையும் அழைத்திருக் **கின் றார்**கள். நமது பேராயரும் இருமதி விமலா ஜெ நேசன் அவர்களும் இந்த மகாசபையில் கலந்து கொள்ள இருக்கின்றார் கள். இக் கூட்டத் தொடரின் போது பேராயர்கள் ஒரு நான் எலிசபெத் மகா ராணியாரை அவரது இல்லத்தில் சந்திக்க இருக்கின் றார்கள்.

இன்று உலகம் பலவிதமான பீரச்சனைகளை எதிர் நோக் இன்றது. திருச்சபைக்குள் பல் வேறு பிரச்சணைகள் உருவெடுத் துள்ளன. லாம்பெத்தில் கூட விருக்கும் எண் நூறு பேராயர் கள் இவற்றைக் குறித்து ஆழ மாக சிந்திப்பார்கள். என்பதில் சந்தேகம் இல்லை. இந்த மகா சபை சிந்திக்கும் விடயங்கள்.

- அ மனித உரிமைசளும் மனித மாண்பும்
- ஆ ஆண் பெண் உறவு
- இ சர்வதேச கடனும் பொரு ளியல் நீதியும்
- இரக்கக் கொலை அல்றை ஆசித்த மரணமும்
- உ சூழல் வாதுகாப்பு
- ஊ தற்கால தொழில் நுட்பம்

1998ம் ஆண்டு லாம்பெத் மகாசபை கிறிஸ் தவ மக்க ளுக்கு ஒரு கலங்கரை விளக்க மாக அமைய வேண்டுமென்று இறைவனை வேண்டுவோமாக.

வாழும்

தங்கைக்கு



வரதராசன

பினைவியர் சிலர் தம்முடை**ய** ஆர்வம் என்று ஒன்றும் கொள்ளா மல். எதையும் மறந்து கணவனுக் குத் தொண்டு செய்வதில் இன்பம் காண்கின்றனர். மற்றவர்கள் தம் முடைய ஆர்வமான க்லை முத லியவற்றையும் இறுதி வரையில் மறப்பதேயின்லை. கணவன்மாறி லும் அப்படியே கிலர் வீட்டிற் குள் நுழைந்ததும் தம் தொழில் துறை முதலியவற்றையும் மறந்து விடுகின்றனர். மற்றும் சிலர் அவற்றையே திரும்பத் திரும்ப பேசிக்கொண்டிருக்க விரும்புகிறார் கள். அப்படிப்பட்ட பேச்சைக் கேட்டுச் சுவைப்படச் செய்தால் தான் மணைவி கணவனை மகிழ் விக்க முடியும்.

ஆண்கள் இருவகைப்படுகின்ற னர். சிலர் தம்முடைய தொழில் தவிர வேறு எதிலும் தலையிடா பன், அக்கரையும் கொள்ளாமல் வாழ்வார்கள். அவர் களுடைய மனை வியருக்குத் தொல்லை இல்லை. மனைவியர் என்ன கோய் சமைத்துப் போட்டாலும் பேசா மல் உண்போர்கள். என்ன உடுட உடுத்து அலங்கரித்துக் கொண்டா லும் கேட்க மாட்டார்கள். எந் தப் பொழுது போக்கும் நட்பு**ம்** வை த்துக்கொண்டாலும் தலையிட மாட்டார்÷ன். அதனால் அவர் களை மணந்து கொண்ட பெண் கள் கவலைப்படாமல் வாழலாம்.

மற்றொரு வகையான ஆண் கள் தம்முடைய தொழிலையும் செய்து விட்டு வேறு எந்தத்துறை யிலும் முன் வந்து நிற்பார்கள். சமையல் வகையில் தலையிட்டு இது நன்றாக இருக்கின்றது இது அப்படி என்று ஆராய்ந்து கொண் டிருப்பார்கள். இந்த உடை நல் லது இது பொருந்தாது, இந்த அலங்காரம் கண்ணுக்கு அழகாக 04 ஆம் பக்கம் பார்க்க

ந்னைவாக...

அன்று அப்பெண் ஆண்டவரால் பாராட்ப் பெற்றாள்! அதில உலக அளவில் அருட்செய்தி பரவிடும் இடங்களில் அவளின் அன்புச் செயல் அறிவிக்கப்படும் என்ற அரும் பெரும் பாராட்டினை அவள் பெற்றுக் கொண்டாள்!

(மாற் 14: 3-9)

விலையுயர்ந்த நளத தைலத்தை மேசியாவின் தலையில் பொழிந்தாளாம் ஆண்டவரின் முழுபதிப்பை அறிந்துகொண்டவள் தைலத்தின் விலைபற்றிப் பேசிக் கொண்டோர் பணத்ற்கு சிறப்பீந்த வேளையில் வறியவர் என்ற போர்வையில் மனிதர்க்கு முதலிடம் தரப்பட்ட நேரத்தில் இயேசுவுக்கு முலலிடம் அளித்து முற்றிலும் மேம்பட்டோராய் அவரை ஏற்றுக் கொண்டவள்!

到剪到上朝 அங்கிகு ந்தோர் நல் வாழ்வுத் திட்டங்களைப் பேச்சளவில் தீட்டிய போதில் வாய்ப்பேச்சின்றி அங்கு நறுமணம் கமழ்ந்திடும் படியாய் அருமை மிகும் நற்செயல் புரிந்தவள் அவள் **ந**ற்செயல் புரிந்தோரைப் – அதை முந்திக்கொண்டு செய்தோரைய் ஆண்டவரிடம் தற்சான்ற பெற்றிட்ட அப்பெண் ணின் அன்புணர்வு விழிப்புணர்வு யாவும் பொறுப்புண அவள் நினைவாய் அறிவிக்கப்படுகின்றன! ஆண்டவரின் அடியார்களுக்கு அறைகூவலாய் அறிவிக்கப்படுகின்றன. T D. F.

பல்லாண் டொளி வீச என்றும்

இறைஞ்சி நின்றோம் நீ வாழி

யாழ்ப்பாணக் யா துலகும் கேளீர் வட்டுக் வாழ்வளித் எட்டுத் எய்திட தாயே • 'தானியேல்'' நேயமு நினைவில் 'பற்றிக் பரனார் வெற்றிப் **வ**தைத்தாய் ஆங்கிலமும், அரிய எங்கும் சல்லூரித் இனிய

கல் லூரி புகழ் குவலயம் கல்வியை Cani mi தாய் தமி திக்கும் நின் றாயே நின் பணி ''யூவர்'' **ஐயா** டன் செய் வைத்தோ கோட்டா இயேசு ULL பூவர் ஐய தமிழ், நுண்கலை, விளங்க

கொண்டாயே தந்தாயே ழர் வாழ நின் புகழே வாழ்க! தரமுயர அவர்கள் நற்பணிகள் நீ வாழ்க! செமினரியாய்" பணியாக்கி தாரிகைகளை வாழ் 4! விஞ்ஞானம், சாஸ் திரங்கள், இயக்கினையே தாயே! 04 ஆம் பக்கம் பார்க்க

நற்தாய<u>ே</u>

பெற்றாயே,

A Tribute ...

In 1994 when I went to Jaffna to see my mother. I heard that Jeeva was living in one of the houses at the hospital premises in Inuvil and I visited her I was indeed glad to spend some time with her that evening. I was glad to see Jeeva happy and relaxed. She helped the disabled children who lived close by to the House of Hope, in their study of English She was independent financially and gave generously to those in need around her.

She was always known as quiet, unassuming person of few words to her friends, classmates and students. She was a successful teacher of science. As one of her students told me recently that she always had a bright smile for them as she greeted them in school.

As I was reflecting on Jeeva's life the following verses from Psalm 23, verses 2 and 3 came to my mind; "He lead, me beside quiet waters, He restores my soul" Her life was one of quiet endurance. She did not have any of her close family members near her not even her only son whom she has not seen for more than ten years. She has had her share of trials and suffering, living alone under such hard circumstances in Jaffna It is at such times that our Lord and Master leads us beside quiet waters to restore our souls. We need these moments of quietness so that our Heavenly Father can be given

வாழும்...

இல்லை என்று குறுக்கிடுவார்கள். இவர்களோடு பழகாதே இதில் ஈடுபடு, அதில் வேண்டியதில்னல என்று முன்னின்று தடுப்பார்கள். உடம்பில் சுறுசுறுப்பு உழைக்கும் திறனும் மிததியாக இருப்பதால் இவர்கள் அரை நாழிகை நேரமும் வாளா இருக்க முடியாது எதிலும் தலையிட்டு எதையாவது செய்து கொண்டிருப்பார்கள். இப்படிப் பட்டவர்களை மணந்து கொண்ட பெண்கள் மிக விழிப்பாக இருக்க வேண்டும். பொருபையோடு ஒத் துழைத்து அன்பு செலுத்த வேண் டும். முதலில் பொறுப்பது தொல் லையாக இருந்தாலும் நாளடை வில் பயங்களும். ''பொறுத்தார் பூமி ஆழ்வார்" என்று அடிக்கடி சொல்லும் பழமொழி உனக்கு நினை விருக்கும். அந்தப் பழமொழி · 'செவி கைப்<mark>பச் சொல்</mark> பொறுக் கும்" நாட்டுத் தலைவரைப் பற்றியது. வீட்டுத் தலைவியரில் பொறுத்தவர் வீடு ஆள்வர் என் பது உண்மை. கணவனுடைய உள்ளத்தை நாளடைவில் தன் அன்பால் கவர்ந்து விட்ட பெண் தான் வீட்டின் அரசி.

the opportunity to speak to us softly to review our spirits.

Jeeva submitted her life to her Lord and Master to be the landscape on which He could print her quiet picture. Let us thank God for her life of Christian witness and quiet endurance.

May God grant her eternal

Ву

Padma Anandarajan

என்றும்....

உந்தன் பூவருடன் தலைவர் உத்தம ''ஹேஸ்ரிங்ஸ்'', ''ஹொய்ஸிங்ரன்'' சேர்ந்த "ஹவ்லண்டும்" ''சாண்டோள்'' சேவை சிறந்தார் உயர் ந்தோமே பிந்திய அதிபர்களாய் பெரியோர் ''பிறவுணும் பங்கருடன்" பிக்னல். வந்தனை வளர் சேவை யாளர் தத்தார் தாரணி ஒளிவீச எந்தையர் நாட்டின் முதலதிபர் இனியார் செல்லையா ஏற்றார் இன்றோ நுற்றெழுபத் தைந்து ஏய்தி நிறைந்தாய் யாழ்த்தாயே த வ றே ''இயேசு நல்வாழ்வின் நல்லொளி' என்றே நவின் றாயே என்றும் பல்லாண் டொளிவீச இறைஞ்சி நின்றோம் நீ வாழ்க!

175**ம் ஆண்டு** விழாவுக்கான வாழ்த்துதல் க**ன்**தை 21 ஆனி 1998 K. S. திசைராசா ஆசிரியர் பழைய மாணவர் சார்பாக செட்னி, அவுஸ்ரேலியா

Sathiyapuram

Mr. S. Stephen Raj a minis terial candidate of the Diocese will take charge of Sathiapuram Church, He will be completing his special Arts Degree Course at the University of Jaffna in 1998.

PRIZE

a high order... to be called Jaffna College"; on July 3, 1872, the college opened formally; the second beginning was linked to the first as the last Principal of the Seminary (the Rev. Hastings) was installed as Principal of the College. Again, in 1974, an attempt was made to extinguish th: college; the library was taken away; armed guards stood at the gates; the BA division was swept into the University But Jaffna College survived. prize givings were still held; distinguished guests came as before. Again, courageous men and women resisted the take over as best they could, and finally, in July 1977, when government came to power, the prime Minister returned to the College what had been taken away. Fron this history we draw hope that Jaffna College, unsuppressed, but functioning under difficulties will be, in time, as before restored to full health and strength. Some of you may remember the words from quoted in this place at Job Prize Giving of 1975 by a Justice Pathirana of the Supreme Court of Sri Lanka: "For there is hope for a tree that if it is cut down. it will sprout again, and that its shoots will not cease .. at the scent of water, it will put forth branches again like a young plant." Yes, there is hope because people here, like their forefathers and foremothers will not let the tree be cut down; like the mahogany trees planted here in 1872 when the Rev. Hastings was inaugurated, the College does endure.

(To be Cntinued)

Bicknell School

the impress he left on it is still the deepest factor inits life. Therefore, though it is many years since he died it may be said the Bicknell era has not passed away. The spell he had cast on the College still lingers.

Thevakiramam

Rev. T. Thevanesan, Lecturer, Christian Theological Seminary will serve as worker in charge Thevakiramam in addition to his teaching assignments.

Mr. P. Thevarajah, worker in charge Thevakiraman has been given one year study leave to continue and complete his Dipoma in Theology course at the Christian Theological Seminary.

Educational © ®

Exhibition

An Educational exhibition was held from 22ud June to 24th June 1998 from 9.00 A,M to 2.30 P M in keeping with the 175th Anniversary of Jaffna College. The exhibition was decleared opened by Mr. A. Ganesalingam, Deputy Director of Education, Chankanai Division.

'Kalaignani' A. Selvarat nam's 50 years Collections were exhibited at this exhibition. In addition. Stalls were maintain ed by Jaffna College Technical Institute, Jaffna College Agrica tural Institute, Promoters Engi neering Ltd. Palmyrah Develop nient Boad and VTC's run by the J D. C, S I. Vaddukoddai. Manipay and Inuvil People's Bank opened a window for the benefit of Children and Chankanai M. P. C. S. a fair price shop

At this exhibition all the teachers and students of Jaffna College participated with enthu sium. The exhits kept at different stalls of the Departmens of the College were of very high standard and the domonstration skills of the students were excellent. The exhibition was patronized by many schools from Jaffna District and received wide acclamation.

Kalaivila of Jaffna College

Kalaivila was held by Jaff na College from 22nd June to 24th June 1998. On 22nd June 'Mayanakandam' a scene from the Epic (Arichanden - Santhira mathy) was staged by Thairiya naathan Selvaratnam Drama Group. On 23rd June 'Kathava rayan' Koothu (Street Dance) was staged by Jaffna Folklore Society. On 24th Musical Show 'Pop Song' was sung by Aruna Mucical Group.

The Kalaivilla was well attended on all the three days.

Registered as a News Paper at the G P.O. Sri Lanka. News Paper Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at the American Ceylon Mission Press, Dlocesan Complex Vaddukoddai on Friday the 17th of July 1998 published by A A Paul Diocesan office, Vaddukoddai.